

Para todo el pueblo de fe, nuestro compromiso primordial es amar a los demás como Dios nos ama. Este principio aplica en nuestros negocios, así que también a los otros aspectos de nuestras vidas. Es decir: No hay una esfera de nuestras vidas donde no se aplican principios morales, y la esfera económica no es la excepción.

**Nosotros, los abajo firmantes, suplicamos a la empresa Commerce Group de Milwaukee, que considere las consecuencias éticas y ambientales de continuar con la minería metálica en San Sebastián, El Salvador; que asuma la responsabilidad por la contaminación ambiental ya existente; y que retire su demanda ante el Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a la Inversión contra el Gobierno de El Salvador utilizando el Tratado de Libre Comercio (CAFTA-DR).**

El comercio puede violar la dignidad humana, o, puede proteger la dignidad de todos, convirtiéndose en una "herramienta para el bien," como enseña el teólogo noruego Atle Sommerfeldt. Puede generar riqueza para unos pocos, o, puede crear empleos sostenibles para muchos mientras protege el medio ambiente.

Les urjamos que hagan lo segundo.

Más de cien años de minería metálica en la mina San Sebastián en El Salvador resultaron, según investigaciones, en contaminación ambiental y problemas para la salud pública para las comunidades alrededor y las cuencas cercanas. En el 2012, confirmando investigaciones y denuncias de la sociedad civil, el Ministerio de Medio Ambiente publicó que el Río San Sebastián se encuentra con nueve veces el límite aceptable del cianuro y mil veces el límite saludable de hierro. Organizaciones locales atribuyen esta contaminación al drenaje ácido de mina que proviene de los desechos de la minería y actualmente está bajo investigación del gobierno de El Salvador.

Como resultado de dos auditorías ambientales, el Gobierno de El Salvador revocó al permiso de explotación de Commerce Group el 13 de Septiembre del 2006. Ahora, aparándose en las "protecciones para inversionistas extranjeras" incluidas en CAFTA, la empresa de capital norteamericano Commerce Group, está demandando al gobierno salvadoreño por \$100 millones. El tribunal donde la empresa presentó el caso, falló a favor de El Salvador en marzo del 2011, sin embargo Commerce Group ha presentado un recurso de anulación de la resolución.

Comunidades cristianas de todo el país están profundamente preocupadas por los impactos de la minería metálica en la salud pública y el medio ambiente, así como en el número creciente de corporaciones transnacionales que buscan tribunales de arbitraje internacional para resolver diferencias relacionados con recursos naturales.

En el 2007, La Conferencia Episcopal de El Salvador declaró que "[...] *afirmamos que, al estar en peligro la vida del ser humano, aunque se puedan obtener algunos beneficios económicos, no debe permitirse la explotación minera de metales preciosos en El Salvador. Ninguna ventaja material se puede comparar con el valor de la vida humana.*" Es más hace poco, Iglesias Católicas y Luteranas, junto con organizaciones religiosas en El Salvador, publicaron un pronunciamiento diciendo que *"la voracidad de empresas nacionales y transnacionales por establecer proyectos devastadores del medio ambiente; nos hacen altamente vulnerables ante el Cambio Climático."*

Los abajo firmantes hacen un llamado al Commerce Group de tomar medidas inmediatas para eliminar la contaminación ya existente en San Sebastián y retirar la demanda contra el gobierno de El Salvador.

Decisiones hechas para aumentar las ganancias a corto plazo producirán efectos a largo plazo en las vidas de la gente más vulnerable.

Firmado,